

***English follows

MOYENS DE PRESSION-FEESO

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) souhaite vous informer que la Fédération des enseignantes et enseignants des écoles secondaires de l'Ontario (FEESO), dont la convention collective est échue depuis le 31 août dernier, est actuellement en période de négociations avec le gouvernement de l'Ontario et les associations provinciales qui représentent les conseils scolaires partout en province.

Nous vous informons que les membres de la FEESO ont voté le déclenchement d'une grève du zèle à compter du mardi 26 novembre 2019.

La FEESO ne représente pas les mêmes catégories d'employés dans tous les conseils scolaires et peut donc avoir des répercussions à différents niveaux. Au Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO), ce syndicat représente les éducateurs de la petite enfance, les travailleurs en éducation spécialisée, les travailleurs sociaux, les animateurs culturels, les psychologues et les orthophonistes.

Veuillez noter que le siège social, les écoles et les centres éducatifs demeurent ouverts et poursuivent leurs activités pendant cette période.

Nous souhaitons vous assurer que le bien-être et la sécurité des élèves et des membres du personnel demeurent notre priorité. Cette grève du zèle pourrait ralentir certaines tâches administratives, mais ne devrait pas affecter les activités quotidiennes et l'enseignement en salle de classe. Nous sommes conscients que la situation est inhabituelle et sommes désolés des inconvénients que ceci pourrait occasionner.

Le CEPEO surveille la situation dans toutes ses écoles et nous vous invitons à consulter le site Internet du CEPEO et les médias sociaux pour les mises à jour.

Merci de votre précieuse collaboration.



Edith Dumont
Directrice de l'éducation

PRESSURE TACTICS - OSSTF UNION

Dear parents and tutors,

The *Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario* (CEPEO) wishes to inform you that the Ontario Secondary School Teachers Federation of Ontario (OSSTF), whose collective agreement has expired since August 31, is currently in negotiations with the Ontario government and provincial associations representing school boards across the province.

We would like to inform you that OSSTF members voted to launch a pressure tactic starting Tuesday, November 26, 2019.

This work-to-rule, if used, will affect the majority of the province's school boards. At the *Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario* (CEPEO), this union represents childhood educators, social workers, specialized educators, cultural coordinators, psychologists and speech therapists.

Please note that the head office, schools and childcare centers remain open and continue to operate during this period.

We want to assure you that the well-being and safety of students and staff remains our priority. This work-to-rule, however, does not affect daily activities and classroom instruction. We are aware that this situation is out of the ordinary and we are sorry for any inconvenience this may cause.

We are monitoring this situation closely and will keep you informed. For updates, please visit cepeo.on.ca, your school website and our social media pages.

Thank you for your valuable collaboration.



Édith Dumont
Director of Education